

ZMLUVA/2010



000022591

KÚPNA ZMLUVA č. 01/2005/Z41

412-17/05

Podľa § 409 a nasl. Zákona č. 513/1991 Z.z. v znení neskorších predpisov
na dodávku zvislých dopravných značiek pre rýchlostné komunikácie
/ďalej len zmluva/

Článok I Zmluvné strany

1. Kupujúci:

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Sídlo: Miletičova 19, 826 19 Bratislava
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sa, vložka č. 3518/B
IČO: 35 919 001
DIČ: 2021937775
Štatutárny orgán: predstavenstvo zastúpené:
Ing. Dušan Faktor, CSc., predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Ľudovít Macháček, člen predstavenstva a riaditeľ úseku prevádzky

Osoby oprávnené na rokovanie
- vo veciach technických:

Bankové spojenie:
číslo účtu:

/ďalej len kupujúci/

Údaje o pracovníkoch NDS – SSÚR poverených preberaním dodávok a podpisom dodacích listov v mieste určenia:

- **SSÚR 4**, Magnezitárska 2, 043 28 Košice
-
- **SSÚR 1**, Matúšovská cesta 886, 924 01 Galanta
-
- **SSÚR 5**, Streženická cesta 292, 020 01 Púchov
-
- **SSÚR 6**, A. Hlinku 254, 022 65 Čadca
-
- **SSÚR 2**, Bystrická 73, 966 81 Žarnovica
-

2. Predávajúci: **SATES a.s., Slovenských partizánov 1423/1, 017 01 Považská Bystrica**

IČO: 31628541
IČ DPH: SK2020440279
Zápis do obchodného registra OS Trenčín, odd. Sa, voľka 279/R zo dňa 9.5.1995
v zastúpení: Ing. Ladislav Bačík – člen predstavenstva

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Osoby oprávnené konať v technických a organizačných veciach:

/ďalej len predávajúci/

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.

*Miletičova 19
826 19 BRATISLAVA*

- 15 -

Článok II Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je dodávka zvislých dopravných značiek /ZDZ/ pre cesty v správe a údržbe stredísk rýchlostných ciest /SSÚR/ 1, 2, 4, 5, 6.

Zvislé dopravné značky budú vyrábané z hlinikového resp. pozinkovaného plechu so základným a zväčšeným rozmerom, vyrobené s technickými požiadavkami STN 018020 a podľa Zmeny 2 STN 018020, (po nadobudnutí jej účinnosti), vyhlášky MV SR č. 225/2004, ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona Národnej rady SR o premávke na pozemných komunikáciách a TP SSC 01/2000 /Technický predpis – požiadavky na obstarávanie, výrobu a skúšanie zvislých dopravných značiek/.

Všetky zvislé dopravné značky do rozmeru 1000/1500 budú vyrobené z hlinikového resp. pozinkovaného plechu /pokiaľ možno z jedného kusa/ a z laminátu v zmysle platných certifikátov. Pre všetky ZDZ do rozmeru 1000x1500mm na cestách pre motorové vozidlá sa použije fólia v reflexnej úprave triedy 2.

Všetky ZDZ do rozmeru 1000/1500 budú vyhotovené v zmysle platných STN s ochranným lisovaným okrajom /nie z lemovacieho profilu/, z dôvodu častých krádeží ochranných okrajov vyhotovených z lemovacieho profilu. Všetky veľkorozmerové dopravné značky /nad 1000x1500mm/ budú vyrobené z hlinikového resp. oceľového pozinkovaného plechu /z min. počtu plechov/, použije sa fólia v reflexnej úprave triedy 2, v zmysle platných certifikátov. Pre ZDZ umiestnené na portálových nosičoch sa použije fólia v reflexnej úprave triedy 3, veľkorozmerové ZDZ (nad 1000/1500 mm) budú mať ochranný okraj z ochranných profilov

na štátnych cestách I. triedy sa použije fólia v zmysle STN 018020 čl. 4.4.1.2 (v súlade so zákonom č. 639/2004 Z.z. o Národnej diaľničnej spoločnosti, a.s. zmena a doplnení zákona č. 135/1991 Zb, o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov, v znení zák. č. 747/2004 Z.z. ide o cesty podľa schváleného plánu rozvoja diaľnic a ciest vymedzené osobitným predpisom, ktoré sú vo vlastníctve kupujúceho a v správe a údržbe stredísk rýchlostných ciest SSÚR 1,2,4,5,6)

Ostatné technické podmienky na dodávku ZDZ budú v súlade so súťažnými podkladmi (SP).

Číslo klasifikácie produkcie: 28.11.23

Článok III Doba a termín plnenia

1. Predávajúci bude tovar dodávať v špecifikovaných dielčích objednávkach priebežne počas roka. Realizácia jednotlivých dodávok bude maximálne do 15 dní od doporučeného doručenia objednávky na konkrétny typ dopravnej značky do skladu na jednotlivé Strediská správy a údržby rýchlostných ciest (SSÚR).
2. Typ značky uvedený v prílohe č. 3. Súťažných podkladov bude dodaný **do 1/2 dňa** od obdržania písomnej objednávky.

Článok IV Cena

1. Cena za dodané zvislé dopravné značenie podľa čl. II je stanovená v súlade so zák. NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov.
Prijaté jednotkové ceny /viď tabuľka – pril. č. 2 súťažných podkladov/ sú záväzné, stanovené v súlade s ponukou predávajúceho do verejnej súťaže. V cene sú zahrnuté náklady na dopravu, mzdy, réžiu a podobne, môžu sa znížiť, v prípade ak predávajúci poskytne zľavu za odobraté množstvo tovaru za rok. Každý objednaný nový druh tovaru bude pričlenený v zmysle časti B.2 SP k pril. č. 2 súťažných podkladov /tabuľka – ponúkaná cena/ dodatkom ku KZ a jednotková cena bude prerokovaná v režime EON..
Zmena ceny počas zmluvného vzťahu môže byť upravovaná výlučne v prípadoch spôsobených nezávisle od vôle zmluvných strán a to v prípade celoštátnych legislatívnych úprav, prípadne iných oprávnených zmien ovplyvňujúcich tvorbu ceny predmetu zmluvy. K zmene ceny možno pristúpiť iba v prípade, ak jej dôvody sú v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách, v znení neskorších predpisov. Každá zmena ceny bude riešená po vzájomnej dohode formou dodatku k zmluve.
Cenová ponuka je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Ak sa pri realizácii predmetu zmluvy vyskytne zmena oproti súťažným podkladom zmluvné strany uzatvoria dodatok ku kúpnej zmluve, ktorý upraví podmienky plnenia zmluvy a ostatné náležitosti zmluvy.
3. V prípade zmeny právnej subjektivity na strane kupujúceho preberá práva a povinnosti z uzatvorenej kúpnej zmluvy právny nástupca kupujúceho.

Článok V Platobné podmienky

1. Fakturácia sa bude vykonávať mesačne na základe písomného prevzatia množstva dodávok na mieste určenia osobou poverenou preberaním dodávok. (Bude to súčet súčinov množstiev dodaných v danom období a príslušných jednotkových cien.)
2. Podkladom pre fakturáciu bude dodací list potvrdený povereným pracovníkom NDS – SSÚR za preberanie dodávok. Potvrdený dodací list bude súčasťou faktúry.
3. Kupujúcemu prislúcha povinnosť úhrady len za skutočne dodaný tovar.
4. **Splatnosť faktúry je do 30 dní** od jej doporučeného doručenia kupujúcemu bez nedostatkov.
5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa § 71 ods. 2 zák. č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty a iné náležitosti uvedené v tejto zmluve, alebo ak kupujúci uplatní práva podľa ustanovení o zmluvných pokutách a tiež v prípade úpravy ceny je kupujúci povinný ju vrátiť na doplnenie.
6. V takomto prípade lehota splatnosti neplynie a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

Článok VI Zmluvné pokuty

1. Za omeškanie plnenia dodávok oproti dohodnutému termínu zaplatí predávajúci kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dohodnutej ceny za každý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry zaplatí tento zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej ceny za každý deň omeškania.
3. Kupujúci a predávajúci je oprávnený žiadať navyše úhradu škody, ktorá mu bola spôsobená porušením resp. zanedbaním povinnosti druhou zmluvnou stranou.

Článok VII Dodacie podmienky

1. Predávajúci sa zaväzuje:
 - a) zhotoviť tovar podľa čl. II. tejto zmluvy
 - b) že bude pri plnení predmetu zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou
 - c) dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy
 - d) riadiť východiskovými podkladmi kupujúceho
2. Dopravné značky dodané predávajúcim budú vyrobené podľa STN 01 8020 a so zmenou 2 STN 01 8020, po nadobudnutí jej účinnosti, Vyhlášky MV SR č.225/2004 a TP SSC 01/2000.
3. Každá dopravná značka bude označená Certifikačnou značkou zhody.
4. Predávajúci sprístupní kupujúcemu nasledovné informácie o značke a jej súčiastiach:
 - návod na montáž a osadenie
 - podrobné informácie o akýchkoľvek obmedzeniach týkajúcich sa umiestnenia alebo použitia
 - návod na používanie, údržbu a čistenie
5. Dodané dopravné značky musia byť označené podľa čl.5.1.1. TP SSC 01/2000- Požiadavky na obstarávanie, výrobu a skúšanie zvislých dopravných značiek.
6. Zo stranv predávajúceho za plnenie zmluvy je zodpovedný
7. Kupujúci sa zaväzuje zabezpečiť podmienky pre riadne plnenie zmluvy.
8. Kupujúci môže požiadať predávajúceho počas realizácie dodávky predmetu zmluvy preukázanie dokumentácie o kvalite materiálov.
9. Za škody, ktoré vzniknú porušením ustanovení tejto zmluvy bude zodpovedať príslušná zmluvná strana v zmysle ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. – Obchodný zákonník - v znení neskorších predpisov.
10. Preberanie tovaru pracovníkmi SSÚR poverenými za preberanie dodávok bude vykonávané písomnou formou - preberacím protokolom, po predložení dodacieho listu , spolu s kópiou platného certifikátu pre roky 2005, 2006.

Článok VIII
Záručné podmienky

1. Na dopravné značky a príslušenstvo dodané v rámci tejto zmluvy poskytuje predávajúci **záruku 7 rokov** odo dňa písomného prevzatia tovaru na mieste určenia /jednotlivé SSÚR/.
2. Pri nedodržaní technicko-kvalitatívnych parametrov tovaru, požadovaných v súťažných podkladoch, kupujúci má právo ho odmietnuť pri preberaní dodávky, predávajúci dodá na vlastné náklady nový tovar /náhradné plnenie/ a kupujúci ho preberie ak spĺňa požadovanú kvalitu, alebo kupujúci uplatní zľavu z ceny vo výške 0,05% z ceny z množstva dodaného tovaru.
3. Predávajúci ručí, že predmet dodávky má v dobe prevzatia kupujúcim požadované vlastnosti, ktoré zodpovedajú technickým normám a parametrom špecifikovaným v súťažných podkladoch, tak aby nevykazoval chyby, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť parametre súvisiace s jeho používaním na požadované účely.
4. V prípade, že kupujúci zistí odchýlky v kvalite požadovaných materiálov alebo technicko-kvalitatívnych požiadaviek, ktoré sú v súťažných podkladoch, tak predávajúci na vlastné náklady vykoná opravu tej dodávky, u ktorej sa závady zistili.
5. Kupujúci je oprávnený uplatniť svoj nárok na záruku, keď predávajúcemu v lehote do 15 dní od zistenia závady písomne oznámi všetky podrobnosti zistenia závady.
6. Záruka sa nevzťahuje na závady, ktoré boli spôsobené násilným vonkajším mechanickým poškodením, nepovolenými opravami alebo vykonávaním zmien, ktoré vykonal kupujúci alebo dal vykonať tretej osobe bez písomného súhlasu predávajúceho.
7. Zmluvné strany sa budú riadiť pri nárokoch zodpovednosti za vady § 422 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok IX
Doba platnosti zmluvy

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu štatutárnymi orgánmi oboch zmluvných strán a uzatvára sa na dobu určitú do 31.12. 2006.
2. Kupujúci má právo od zmluvy odstúpiť ak predávajúci koná v rozpore s touto zmluvou alebo ak poskytne opakovane vadné plnenie a toto konanie a jeho následky v určenej lehote neodstráni, pričom nastávajú účinky odstúpenia v zmysle Obchodného zákonníka.

Článok X
Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že obchodné informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom nesprístupnia tretím osobám bez súhlasu druhej zmluvnej strany, alebo tieto informácie nepoužijú na iné účely ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.
2. Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každá zúčastnená strana si ponechá 2 rovnopisy.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je :
 - a) príloha – cenová ponuka pre vzorovú zostavu zvislých dopravných značiek – priložá sa ku kúpnej zmluve
 - b) súťažné podklady obstarávateľa pre verejnú súťaž - nepriložá sa ku kúpnej zmluve
 - c) súťažná ponuka uchádzača pre verejnú súťaž - nepriložá sa ku kúpnej zmluve

V Bratislave 2.5. APR. 2005

V Považskej Bystrici dňa 14.4. 2005

za kupujúceho

za predávajúceho

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.
Miletičova 19
826 19 BRATISLAVA
- 15 -

Ing. Dušan Faktor, CSc.,
Predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

Ing. Ladislav Bačík
člen predstavenstva

SATES
Slovenských partizánov
017 01 POVAŽSKÁ BYŠŤ
-3-

Ing. Ľudovít Macháček
člen predstavenstva
riaditeľ úseku prevádzky

Druh tovaru	Rozmery v mm	M.j. v ks	Jednotková cena bez DPH vrátane dopravy v Sk
A8 /Al/ fólia triedy 2	1250	1	1 710,00
A8 /Zn/ fólia triedy 2	1250	1	1 666,00
A8 /Lm/ fólia triedy 2	1250	1	1 670,00
B27a /Al/ fólia triedy 2	900	1	1 880,00
B27a /Zn/ fólia triedy 2	900	1	1 830,00
B27a /Lm/ fólia triedy 2	900	1	1 730,00
B37 /Al/ fólia triedy 2	900	1	1 830,00
B37 /Zn/ fólia triedy 2	900	1	1 830,00
B37 /Lm/ fólia triedy 2	900	1	1 730,00
C5a /Al/ fólia triedy 2	900	1	1 760,00
C5a /Zn/ fólia triedy 2	900	1	1 660,00
C5a /Lm/ fólia triedy 2	900	1	1 660,00
D11a /Al/ fólia triedy 2	1500/1000	1	3 690,00
D11a /Zn/ fólia triedy 2	1500/1000	1	3 560,00
D11a /Lm/ fólia triedy 2	1500/1000	1	3 600,00
D33 /Al/ fólia triedy 2	1500/3000	1	9 000,00
D33 /Zn/ fólia triedy 2	1500/3000	1	18 450,00
D33 /Lm/ fólia triedy 2	1500/3000	1	0,00
D34b /Al/ fólia triedy 2	3000/3500	1	17 000,00
D34b /Zn/ fólia triedy 2	3000/3500	1	21 000,00
D34b /Lm/ fólia triedy 2	3000/3500	1	0,00
D34e /Al/ fólia triedy 2	1750/3000	1	16 275,00
D34e /Zn/ fólia triedy 2	1750/3000	1	21 525,00
D34e /Lm/ fólia triedy 2	1750/3000	1	0,00
D40a /Al/ fólia triedy 2	330/1500	1	1 660,00
D40a /Zn/ fólia triedy 2	330/1500	1	1 630,00
D40a /Lm/ fólia triedy 2	330/1500	1	1 590,00
D43 /Al/ fólia triedy 2	200/700	1	80,00
D43 /Zn/ fólia triedy 2	200/700	1	40,00
D43 /Lm/ fólia triedy 2	200/700	1	30,00
D46a s telef. /Al/ fólia triedy 2	300/600	1	655,00
D47 /Al/ fólia triedy 2	500/1000	1	375,00
D47 /Zn/ fólia triedy 2	500/1000	1	205,00
D47 /Lm/ fólia triedy 2	500/1000	1	205,00
D49 /Al/ fólia triedy 2	300/700	1	260,00
D49 /Zn/ fólia triedy 2	300/700	1	140,00
D49 /Lm/ fólia triedy 2	300/700	1	140,00
D51a /Al/ fólia triedy 2	1000/1500	1	3 690,00
D51a /Zn/ fólia triedy 2	1000/1500	1	3 560,00
D51a /Lm/ fólia triedy 2	1000/1500	1	3 600,00
E6 /Al/ fólia triedy 1	750/750	1	1 500,00
E6 /Zn/ fólia triedy 1	750/750	1	1 500,00
E6 /Lm/ fólia triedy 1	750/750	1	1 500,00
Z4 jednostranné pravé s bielym lemovaním	veľký formát	1	980,00
Podstavec pod Z4 z recyklovaného mat s otvorom 40 a 60 mm		1	850,00
Veľkorozmerová /Al/ fólia triedy 3, podľa nákresu v pr	2290/2500	1	25 760,00
Veľkorozmerová /Zn/ fólia triedy 2, podľa nákresu v p	2290/2500	1	23 472,00
Veľkorozmerová /Al/ fólia triedy 3, podľa nákresu v pr	3500/3500	1	46 190,00
Veľkorozmerová /Zn/ fólia triedy 2, podľa nákresu v p	3500/3000	1	43 050,00

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.
Miletičova 19
826 19 BRATISLAVA
- 15 -

SATES, a.s.
Slovenských partizanov 1423/1
017 01 POVAŽSKÁ BYSTRICA
IČO: 31 628 541 IČ DPH: SK2020440279

Druh tovaru	Rozmery v mm	M.j. v ks	Jednotková cena bez DPH vrátane dopravy v Sk
trubka 60/4 /Al/ dĺžky	1,0 m	1	220,00
trubka 60/4 /Al/ dĺžky, červeno-biela, prenosné znače	1,0 m	1	240,00
trubka 60/3 /Zn/ dĺžky	1,0 m	1	190,00
trubka 60/3 /Zn/ dĺžky, červeno-biela, prenosné znače	1,0 m	1	230,00
Al profil I 120 dĺžky	1,0 m	1	650,00
Zn profil I 120 dĺžky	1,0 m	1	540,00
Al profil I 180 dĺžky	1,0 m	1	950,00
Zn profil I 140 dĺžky	1,0 m	1	640,00
Upínacia objímka na stĺpik 60/4 /Al/		1	100,00
Upínacia objímka na stĺpik 60/3 /oceľ nerez/		1	100,00
Upínacia svorka na stĺp /Al/		1	50,00
Upínacia svorka na stĺp /Zn - nerez/		1	50,00
Upínací blok /Al/		1	130,00
Upínací blok /Zn - nerez/		1	130,00
Krytka stĺpika 60/4 /Al/		1	15,00
Krytka stĺpika 60/3 /Zn - nerez/		1	15,00
Celková cena bez DPH v Sk			302 188,00
Z toho DPH /19%/ v Sk			57 415,72
Celková cena vrátane DPH v Sk - SUMAR			359 603,72

* Laminátové veľkoplošné DZ (nad 1000x1500mm) nie sú v opise tovaru podľa súťažných podkladov požadované, preto je ich cena 0,- Sk
 Vid' Časť B.1 Opis tovaru - odstavce 5.0 Technicko - kvalitatívne požiadavky - odsek veľkorozmerové DZ nad 1000x1500 mm

Legenda: Al - hliníková
 Zn - pozinkovaná
 Lm - laminátová

Všetky ZDZ musia byť vyhotovené v zmysle Vyhl. MV S č. 225/2004

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.
 Miletičova 19
 826 19 BRATISLAVA
 - 15 -

SATES, a.s.
 Slovenských partizánov 1423/1
 017 01 POVAŽSKÁ BYSTRICA
 IČO: 31 628 541 IČ DPH: SK2020440279

Ing. Dušan Faktor, CSc.
 Predseda predstavenstva
 a generálny riaditeľ

Ing. Ladislav Bačík
 člen predstavenstva